



**Certified Public Accountants & Consultants**  
**غاوي لتدقيق الحسابات**  
**محاسبون قانونيون معتمدون ومستشارون**

حفلة العبدلي - حي جبل الحسين  
 شارع الرازي - بناية الحوتري رقم ٩٦  
 طابق الثاني - مكتب رقم ١٠  
 رب ٨١١ عمان ١١١٨ الأردن  
 تلف: ٥٦٥٧٢٠٥ (+٩٦٢ ٦)  
 فاكس: ٥٦٥٧٢٠٦ (+٩٦٢ ٦)

## تقرير المراجعة

# اللحوظيات

Serial Annual - JOSL

١٤-٨-٢٠٠٢

ع ت ١٠٢

الى السادة رئيس واعضاء مجلس الادارة المحترمين  
 شركة السلفوكيماویات الاردنية المساهمة العامة المحدودة  
 الزرقاء - الاردن

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العامة المرفقة لشركة السلفوكيماویات الاردنية (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٢ وبيان الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للستة اشهر المنتهية بذلك التاريخ . ان هذه البيانات المالية هي مسؤولية ادارة الشركة ، وان مسؤوليتنا هي اصدار تقرير مراجعة حولها بناءا على المراجعة التي قمنا بها .

لقد قمنا بمراجعتنا وفقا لمعايير التدقيق الدولي الذي ينطبق على عمليات المراجعة ويطلب هذا المعيار ان نقوم بتحصيف وانجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما اذا كانت البيانات المالية خالية من اي خطأ جوهري . اقتصرت مراجعتنا بشكل اساسي على الاستفسار من المسؤولين في الشركة والقيام باجراءات تحليلية للمعلومات المالية ولذلك فان نطاق مراجعتنا يقل كثيرا عن نطاق اجراءات التدقيق التي تتم وفقا للمعايير الدولية للتدقیق والتي تهدف الى ابداء الرأي حول البيانات المالية مأخوذه ككل ، وعليه فاننا لا نبدي مثل هذا الرأي .



مستقلين في مجموعة سحر تلبي انتشارها

Tel: +962 6 5657205 Fax: +962 6 5657206 P.O.Box 811 Amman 11118 Jordan Jebel Al-Hussein Quarter - Al-Razi Street, Hotari Bldg. No. 96, 2nd Floor. Office No. 10 E-Mail : glghawi@go.com.jo Web Site www.g

تنتهي السنة المالية للشركة في ٣١ كانون الاول من كل عام غير انه تم اعداد البيانات المالية المرحلية المرفقة لاغراض هيئة الاوراق المالية .

- ١- كما يرد في الايضاح رقم (٩) ، لم يؤخذ مخصص لقاء الهبوط في اسعار الاسهم كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٢ والذي نقدر بـ (٥١٦٦) دينار ، كما لم تقم الشركة بمعالجة استثماراتها وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٩) على اعتبارها متوفرة للبيع او للمتاجرة .
- ٢- لقد تجاوزت خسائر الشركة المتراكمة لغاية ٣٠ حزيران ٢٠٠٢ (٦١٪) من رأس المال المدفوع ، ان امكانية استمرار الشركة في اعمالها يعتمد على ضخ اموال جديدة في الشركة و/او تخفيض رأس المالها بجزء من هذه الخسائر وتحقيق ارباح في المستقبل .
- ٣- كما يرد في الايضاح رقم (٢١) فان جزء من مصنع الصوبنة متوقف عن الانتاج منذ العام ١٩٩٩ وذلك بناءاً على قرار الهيئة العامة العادلة وتبلغ صافي القيمة الدفترية للالات والمباني والهناجر (٧٥٢٨١٩) دينار .

استناداً الى مراجعتنا اعلاه وباستثناء تأثير ما يرد في الفقرات من رقم (١) الى رقم (٣) اعلاه ، فإنه لم يرد الى علمنا ما يستدعي اجراء اي تعديلات جوهرية على البيانات المالية المرفقة حتى تكون متنسقة من كافة النواحي الهامة مع معايير المحاسبة الدولية .

الزرقاء - المملكة الأردنية الهاشمية  
٨ آب ٢٠٠٢

د. ج. غاوي لتدقيق الحسابات  
الدكتور جغوي لجيفلي جغاوي  
محاسب قانوني معتمد - فئة (أ)  
جازة رقم (١٣٣)

四

شركة السلفوكيميات الاردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
الزرقاء - الاردن  
المبنى أثبة العامة

| ٢٠٠٢ حزيران ٢١ كانون الأول            |          | ٢٠٠١ حزيران ٢١ كانون الأول |       |
|---------------------------------------|----------|----------------------------|-------|
| المطلوبات                             |          | دينار                      | دينار |
| مطلوبات متداولة:                      |          |                            |       |
| بنود دانة (إيضاح ١)                   | ٦٩٩٩٧٦   |                            |       |
| دالنون وارصدة دانة أخرى (إيضاح ١٢)    | ٤٤١١٥٤   |                            |       |
| الجزء الجاري من قروض بنكية (إيضاح ١٣) | ٢٨٢٢٦٢   |                            |       |
| مصاريف مستحقة وغير مدفوعة (إيضاح ٤)   | ٢٢٢٢٣٢   |                            |       |
| مجموع مطلوبات متداولة                 | ١٢٦٢٦١   |                            |       |
| قروض بنكية (إيضاح ١٢)                 | ٥٢٤٤٠٥   |                            |       |
| صافي (خسار) الفترة بيان - ب           | ٢٥٧٩٣٢   |                            |       |
|                                       | ١٥٤٦٦٢   |                            |       |
| حقوق المساهمين:                       |          |                            |       |
| (أس المال المصرح به (إيضاح ٥))        | ٦٣٥٥٢٦٧١ |                            |       |
|                                       | ١٥٤٦٦٢   |                            |       |
| (أس المال المدفوع (إيضاح ٥))          | ٦٨٨٨١    |                            |       |
| احتياطي اجباري                        | ٨٢٣٢١٦٧  |                            |       |
| احتياطي اختياري                       | ٤١٠١٠١   |                            |       |
| خسائر مترآكلة                         | ٢٣٢٢٣٢   |                            |       |
| صافي حقوق المساهمين                   | ٦٣٥٥٢٦٧٩ |                            |       |
| مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين       | ٥٠٣٠٩٠٥٠ |                            |       |

ان الإضياعات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .

**موجودات متداولة :**

- نقد في الصندوق ولدي البنوك** (ايضاح ٢)
- شيكات برسم التحصيل** (ايضاح ٤)
- صافي مدینین وارصدة مدينة اخرى** (ايضاح ٦)
- بضاعة** (ايضاح ٧)
- مول اولية بطريق الشرحن**
- مصاريف مدفوعة مقتها** (ايضاح ٨)
- تأمينات مستردة** (ايضاح ٩)
- مجموع موجودات متداولة**

**صافي الاستثمار في اسهم الشركات** (ايضاح ١٠) :

- موجودات ثابتة** (ايضاح ١٠) :
- ارض المصنع**
- مصنوعات ومباني**
- الات والاثاث ومفرشات**
- وسائرات واجهزة ... الخ**
- ينزل : الاستهلاك المترافق**
- صافي القيمة الدفترية للمصانع والمباني**
- والالات والاثاث ... الخ**
- مجموع موجودات ثابتة**

بيان (ب)

شركة السلفو كيماویات الاردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
الزرقاء - الاردن  
بيان الدخل

| للستة اشهر المنتهية<br>في ٣٠ حزيران |                |
|-------------------------------------|----------------|
| ٢٠٠١                                | ٢٠٠٢           |
| دينار                               | دينار          |
| <u>١٤٨٤٣٦٩</u>                      | <u>١٥٤٨٠١٦</u> |
| ٨٢٩٣٤٧                              | ١٧٩٧٨٠         |
| ١٥٨٢١٦٣                             | ١٢٥٣٤٨٤        |
| (٩٦٧٧٢٩)                            | (٩٥١١٥٥)       |
| <u>١٤٤٣٧٨١</u>                      | <u>١٤٨٢١٠٩</u> |
| ٤٠٥٨٨                               | ٦٥٩٠٧          |
| (٦٨٣٥٢)                             | (٦٧٣٢٥)        |
| (١٢٤٨٨٧)                            | (١١٠٥٦٠)       |
| (٩٥١٠٢)                             | (٩٤٥٩٥)        |
| (٢٤٧٧٥٣)                            | (٢٠٦٥٧٣)       |
| <u>٢٦٦٨٢٨</u>                       | <u>٣٥٠٢٠</u>   |
| ١٩٠٧٥                               | (١٧١٥٥٣)       |
| =====                               | =====          |

- ١٦) سافي المبيعات (ايضاح)
- : كلفة المبيعات
- ضاعة جاهزة في بداية الفترة
- ١٧) كلفة الانتاج (ايضاح)
- ضاعة جاهزة في نهاية الفترة
- ١٨) كلفة المبيعات
- ١٩) اجمالي ربح المبيعات
- ٢٠) اصاريف بيع وتوزيع (ايضاح)
- ٢١) اصاريف ادارية وعمومية ومالية (ايضاح)
- ٢٢) ارrend وعمولات بنكية
- ٢٣) مساري (الخسارة) من العمليات
- ٢٤) ايجارات اخرى (ايضاح)
- ٢٥) سافي (خسارة) ربح الفترة - بيان (ج)

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .

شان (ج)

**شركة مساهمة عامة محدودة**

الزمراء - الازدن

بيان التغييرات في حقوق المساهمين

الستة أشهر المذكورة في ٣٠ حزيران ٢٠٠٢ و ١٠٠٢

| السنة اشهر المنتهية | في ٣٠ حزيران ان ٢٠٠٢ | رصيد بداية الفترة | رصيد نهاية الفترة |
|---------------------|----------------------|-------------------|-------------------|
| رأس احتياطي (خسائر) | المجموع              | احتياطي مدورة     | احتياطي مذكرة     |
| دینار               | دینار                | دینار             | دینار             |
| ٦٧٥٢٠٥٤             | ٦٧٥٢٠٥٤              | ٦٧٥٢٠٥٤           | ٦٧٥٢٠٥٤           |
| ١١٢٨٤٥              | ١١٢٨٤٥               | ١١٢٨٤٥            | ١١٢٨٤٥            |
| ٧٤٢٠٤               | ٧٤٢٠٤                | ٧٤٢٠٤             | ٧٤٢٠٤             |
| (١١٢٨٤٥)            | (١١٢٨٤٥)             | (١١٢٨٤٥)          | (١١٢٨٤٥)          |
| ٤٢٢٨٨٨٢             | ٤٢٢٨٨٨٢              | ٤٢٢٨٨٨٢           | ٤٢٢٨٨٨٢           |
| دینار               | دینار                | دینار             | دینار             |
| ٦٧٥٢٠٥٤             | ٦٧٥٢٠٥٤              | ٦٧٥٢٠٥٤           | ٦٧٥٢٠٥٤           |
| ١١٢٨٤٥              | ١١٢٨٤٥               | ١١٢٨٤٥            | ١١٢٨٤٥            |
| ٧٤٢٠٤               | ٧٤٢٠٤                | ٧٤٢٠٤             | ٧٤٢٠٤             |
| (١١٢٨٤٥)            | (١١٢٨٤٥)             | (١١٢٨٤٥)          | (١١٢٨٤٥)          |
| دینار               | دینار                | دینار             | دینار             |
| ٦٧٥٢٠٥٤             | ٦٧٥٢٠٥٤              | ٦٧٥٢٠٥٤           | ٦٧٥٢٠٥٤           |
| ١١٢٨٤٥              | ١١٢٨٤٥               | ١١٢٨٤٥            | ١١٢٨٤٥            |
| ٧٤٢٠٤               | ٧٤٢٠٤                | ٧٤٢٠٤             | ٧٤٢٠٤             |
| (٧٢٢٩٤٩٢)           | (٧٢٢٩٤٩٢)            | (٧٢٢٩٤٩٢)         | (٧٢٢٩٤٩٢)         |
| ٧٠٨٦٧٢              | ٧٠٨٦٧٢               | ٧٠٨٦٧٢            | ٧٠٨٦٧٢            |

**شركة السلفوكيماليات الأردنية**  
**(شركة مساهمة عامة محدودة)**

الزرقاء -الأردن

بيان التدفقات النقدية

للسنة الاشهر المنتهية

في ٣٠ حزيران

٢٠٠١                    ٢٠٠٢دينار                    دينار  
١٩٠٧٥                 (١٧١٥٥٣)

|               |                |
|---------------|----------------|
| ١٢٨٣٨١        | ١٢٨٦٩٠         |
| ٩٨٧٩٢         | ٩٤٥٩٥          |
| ٢٤٦٢٤٨        | ٥١٧٣٢          |
| (١٠٥٩٧)       | (١٠٠٢٨٤)       |
| ٥١٥٧٠         | ٧٢٣٠٠          |
| (١٢٢٠)        | ١٥٦٩٠٧         |
| (٢٥٤٢٣)       | ٣٦٩٧           |
| (٢٠٢٠٩)       | (٢٠١١٨)        |
| ١٣٠٧          | (٤٥٠)          |
| ٦٤٣٩٦         | (١٠٩٢٦)        |
| -             | ٢٠٠١٥٩         |
| ٣٠٦٠٦٢        | ٢٥٣٠١٧         |
| (٩٧٠٥١)       | (٩٤٥٩٥)        |
| <u>٢٠٩٠١١</u> | <u>٢٥٨٤٤٢٢</u> |

|                |               |
|----------------|---------------|
| (٦١٦٧٤)        | (٤٥٢١٦)       |
| -              | ٣٥٩٢٦         |
| <u>(٦١٦٧٤)</u> | <u>(٩٢٩٠)</u> |

|               |              |
|---------------|--------------|
| ١٧٨٩          | ٥٠٣٨٤        |
| (٣١٦٦)        | (٢٢٦٢٩٥)     |
| (١٣٧٧)        | (١٨٥٩١١)     |
| ١٤٥٩٦٠        | ٦٣٢٢١        |
| ٦٩٠١٨         | ٤٧٦٩         |
| <u>٢١٤٩٧٨</u> | <u>٦٧٩٩٠</u> |

التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :  
 صافي (خسارة) ربح الفترة

التعديلات :

استهلاك موجودات ثابتة  
 فوائد وعمولات بنكية

التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في بند رأس المال العامل  
 (الزيادة) في شيكات برسم التحصيل  
 النقص في مدینین وارصدہ مدينة اخري  
 النقص (الزيادة) في البضاعة  
 النقص (الزيادة) في مواد اولية بطريق الشحن  
 (الزيادة) في مصاريف مدفوعة مقدما  
 النقص(الزيادة) في تأمينات مستردة  
 (النقص) الزيادة في دانین وارصدہ دائنة اخري  
 الزيادة في مصاريف مستحقة  
 التدفقات النقدية من عمليات التشغيل  
 فوائد وعمولات مدفوعة  
 صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :  
 شراء موجودات ثابتة

اعمال قيد الانجاز

صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) عمليات الاستثمار

التدفقات النقدية من عمليات التمويل :  
 الزيادة في بنوك دائنة

(النقص) في قروض بنكية

صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) عمليات التمويل

الزيادة في النقد

نقد في الصنوق ولدى البنوك - بداية الفترة

نقد في الصنوق ولدى البنوك - نهاية الفترة

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .